

AVRICOURT

Le championnat se poursuit ce week-end

Reprise de championnat pour l'ES Avricourt-Moussey avec un premier match contre Bettborn, équipe qui descend de PHR. Au bout de dix minutes de jeu, une occasion s'est jouée pour Loïc qui a visé sur le gardien. La première mi-temps a été équilibrée avec une meilleure possession des locaux. Score vierge à la pause. La seconde mi-temps a été marquée sur les chapeaux de roues, dès le coup de sifflet. Les locaux ont résisté aux assauts répétés et ont joué avec panache. Ils ont fait preuve d'abnégation et d'envie et ont produit de superbes contre-attaques. Juste avant les arrêts de jeu, les locaux ont encaissé un but malgré une excellente partie du gardien. Ce qu'il faut retenir du match, c'est la cohésion, l'envie et la motivation de la nouvelle équipe qui fera part égale quel que soit l'adversaire. Quand à la B, elle s'est déplacée à Vic-sur-Seille et a perdu 3 buts à 1. Le match avait bien commencé par un superbe but de Manu et le nombre d'occasions manquées.

Programme du week-end

C'est l'heure de la reprise

GOSSELMING

Les jubilaires du mois

Au mois d'octobre, les familles du village fêteront les anniversaires de trois octogénaires et d'une nonagénaire. Le plus jeune est François Meyer qui fêtera ses 81 ans le 10 septembre. Plus âgée de 4 ans, Thérèse Dietrich, née Ottinger, fêtera ses 85 ans le 20 septembre. Elle est née en 1931. Marie Léonce Hick, née Steil, est née en 1929. Elle fêtera ses 87 ans le 18 septembre.

Née en 1925, la nonagénaire du mois est Germaine Klein, née Holtz. Elle fêtera ses 91 ans le 16 septembre.

Nous leur adressons à tous nos meilleurs vœux.

HILBESHEIM

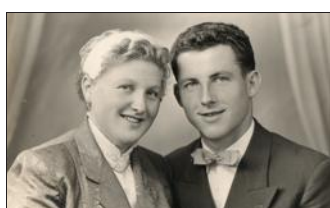
Anniversaires

Le 7 septembre, Claudette Buchholzer a soufflé ses 81 bougies. Le 30 septembre, Paulette Geoffroy fêtera ses 85 ans. Aux deux octogénaires nous présentons nos meilleurs vœux de longévité.

MOUSSEY

Soixante ans d'amour pour les époux Gassert

Anne-Marie et Jean-Paul Gassert se sont connus sur les bancs de l'école. Ils se sont mariés le 27 juillet 1956 à la mairie de Moussey, puis à l'église du village. Depuis 60 ans, ils continuent à marcher main dans la main avec amour, travail et complicité. Le couple a eu deux enfants, Eddie et Joëlle. Trois petits-enfants et un arrière-petit-fils sont venus élargir le cercle familial. Raphaël, Julien et Johann et Mathéo. Ils ont fêté cet événement autour d'une bonne table en famille. Au couple paré de Diamant, nous adressons toutes nos félicitations et leur souhaitons tous nos vœux de bonne santé.



Le couple s'est uni le 27 juillet 1956. Photo DR



Anne-Marie et Jean-Paul ont fêté leurs 60 ans d'amour et de complicité avec leur grande famille, entourés de leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-fils. Photo RL

VOYER

Nouveaux chevaliers



Les quatre chevaliers ont prêté serment. Photo RL

Les représentants de la confrérie ont ouvert une 29^e fête des vins de la vallée du Rhône avec la cérémonie d'intronisation. Les commandeurs se sont tout d'abord réjouis en adoubant quatre nouveaux chevaliers : Christophe Sollner, président du district Mosellan de football, Nicolas Martin, chef d'entreprise, Pierrette Froehlicher et Marc Geoffroy, membres du comité des fêtes. Ils ont prêté serment sous les yeux du public et du président de vins en fête, Régis Boisson. Ce dernier a posé l'épée du Grand Maître sur l'épaule, avant de suspendre autour de leur cou la médaille.

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

Matches du dimanche



Benjamin Calcoen marque le premier but de la saison. Photo RL

L'équipe A de l'ASBH, en déplacement à Avricourt pour le premier match de championnat, a été confrontée à une équipe jeune. Les joueurs n'ont su trouver la faille qu'à cinq minutes du coup de sifflet final. Benjamin Calcoen

a signé le but de la courte victoire (1 à 0). Le même jour, l'équipe B a subi une défaite, perdant son match par 1 à 0 face à l'équipe B de Réding. L'équipe s'est inclinée en dépit d'un très bon match ponctué de nombreuses occasions inexploitées. L'équipe C a fait bien mieux en infligeant à celle de Château-Salins une rude défaite par cinq contre 1.

L'équipe A jouera à domicile ce dimanche, contre l'équipe PHR de Mondelange, dans le cadre du 3^e tour de Coupe de France. Le coup d'envoi sera donné à 15 h. L'équipe B accueillera à 10 h celle de La Montagnerde de Walscheid 2, en coupe des équipes réserve.

HÉMING

Le Tennis club fait sa rentrée

Le Tennis club Héming fait aussi sa rentrée. Pour l'occasion, une journée découverte aura lieu ce samedi 10 septembre, de 14 h à 15 h 30. Le rendez-vous est fixé au court couvert, situé impasse Général-Grandjean à Héming.

La manifestation est ouverte à tous les enfants qui ne font pas encore de tennis dans la localité et qui voudraient découvrir ce sport.

Cette séance de découverte est entièrement gratuite.

SARRALTROFF

Club de l'amitié

Le lundi 12 septembre à partir de 13 h 30, débutera la gym douce. Le président Roland Koch répondra aux demandes par téléphone au. 03 87 03 51 20.

Le jeudi 29 septembre, le club organise une sortie à Sarre-Union avec visite de l'usine JFA (Jus de Fruits d'Alsace), suivie d'un déjeuner à l'Auberge du Moulin à Harskirchen avec dégustation de pizzas et flammes. Pour terminer la journée, visite du dernier moulin encore en activité sur la Sarre, le moulin de Willer. Prix de cette journée : 24,50 € (déplacement en autocar, visites et déjeuner compris).

Pour tout renseignement et inscriptions au Tél. 03 87 03 34 17.

NITTING

Rentrée au Club de l'amitié

Le Club de l'amitié reprendra ses activités le mercredi 14 septembre, à partir de 13 h 30. Le lieu de rendez-vous est fixé à la salle de l'ancienne école.

Afin d'amener des idées nouvelles, la présidente Marguerite Fromholz invite les personnes qui souhaiteraient partager une vie de groupe, rompre la solitude, participer aux moments festifs à venir le jour de la reprise à la salle, espace Pierre-Messmer.



RENAULT
La vie, avec passion

La French Touch est puissamment inspirée.

Renault TWINGO

À PARTIR DE

99 €/MOIS⁽¹⁾

1^{ER} LOYER DE 1 500 €
LOCATION LONGUE DURÉE SUR 49 MOIS
4 ANS D'ENTRETIEN ET DE GARANTIE INCLUS⁽²⁾
SANS CONDITION DE REPRISE



PORTES OUVERTES DU 15 AU 19 SEPTEMBRE⁽³⁾

MODÈLE PRÉSENTÉ : RENAULT TWINGO INTENS SCe 70 AVEC OPTIONS À 159 €/MOIS⁽⁴⁾, 1^{ER} LOYER DE 1 500 €.

(1) Exemple pour Renault Twingo Life SCe 70. (2) Location Longue Durée sur 49 mois/40 000 km max. (3) Pack Intégral Renault constitué de l'entretien, des prestations d'usure (hors pneumatiques), de l'extension de garantie constructeur et de l'assistance selon conditions contractuelles sur 49 mois/40 000 km (au 1^{er} des 2 termes atteint) inclus dans le loyer financier pour 1 €/mois. Voir détail de l'offre Pack Intégral en point de vente et sur renault.fr. En fin de contrat, restitution du véhicule chez votre concessionnaire avec paiement des frais de remise à l'état standard et des kilomètres supplémentaires. Sous réserve d'acceptation par DIAC, SA au capital de 61 000 000 €. - 14 avenue du Pavé-Neuf 93160 Noisy-le-Grand - SIREN 702 002 221 RCS Bobigny. Offres non cumulables, réservées aux particuliers dans le réseau Renault participant et valables pour toute commande d'une Renault Twingo neuve jusqu'au 30/09/16. (4) Ouverture exceptionnelle dimanche 18 selon autorisation. French Touch : Touche Française.

Game Renault Twingo : consommations mixtes min/max (l/100 km) : 4,2/4,7. Émissions CO₂ min/max (g/km) : 95/107. Consommations et émissions homologuées selon réglementation applicable.

Renault recommande elf

renault.fr